


## 外銷新聞

## 歐盟執委會「食品及飼料快速警告系統」 通報我國廠商回收輸歐果凍產品

經濟部國際貿易局書函通知，歐盟執委會「食品及飼料快速警告系統(Rapid Alert System for Food and Feed)」通報我國生產果凍廠商，其出口歐洲之果凍可能造成吞食窒息危險，依其案例，其產品成分雖不含蒟蒻，惟因含有海藻萃取物（性質與蒟蒻相同），而遭通報，並須回收其產品。

因此有關我國果凍產品出口至歐盟市場，即使未含歐盟明文禁止之蒟蒻成分，但若其形狀、大小及性質有導致消費者吞食窒息之危險者，均有可能遭歐盟通報，並要求回收其產品。

為避免我國廠商輸歐果凍產品遭通報回收之損失，請廠商注意因應。  
(外貿協會農產品推廣組) 



## 針對亞洲禽流感、東方果蠅等病蟲害問題， 美國農業部對自亞洲輸入的蔬菜和水果的檢驗日趨嚴格

針對近來亞洲禽流感和東方果蠅等病蟲害問題，美國農業部對自亞洲輸入的蔬菜和水果檢驗標準，日趨嚴格。經濟部駐洛杉磯台北經濟文化辦事處商務組指出，加州是美國的農作物生產大州，每年農作物產值高達200億元，除了糧食、玉米等傳統農作物外，大批的蔬菜、水果等經濟作物，也都在加州生產。因此，美國農業部為了防止外國農作物攜帶病菌混進加州，對於進口加州的外國農產品入關檢驗，採取非常嚴格的作法。

當地業者表示，農業部檢驗進口加州的蔬菜、水果，首要考量的是，

保護加州同類農作物的安全，避免帶進病菌；另外，也有經濟因素的考量，藉以防止進口農產品衝擊當地的市場。洛杉磯台北經濟文化辦事處查訪南加州華資超市業者後發現，美國農業部為了防止亞洲禽流感、東方果蠅等病蟲害入侵，對自亞洲輸入的蔬果檢驗日趨嚴格。相關情形如下：

### (一)山藥

日前一批來自韓國的新鮮山藥擺上貨架，售價每磅1.99美元，十分暢銷，不過近日在南加州各家超市已不見山藥的蹤跡。業者表示，山藥在華裔社區十分受歡迎，貨上架後通常很

快就賣光，但近來美國農業部加強檢驗，未能即時放行，因此，各家超市面臨斷貨的情形。當地業者也表示，南加州華資超市的山藥，主要是從日本、台灣、中國大陸和韓國等地進口。對於山藥這一類的根莖類蔬菜，美國農業部在抽樣檢查時，如果發現其中夾雜異物，即斷定可能攜帶病菌，會將整批蔬菜擋關。

### (二)鴨梨

中國大陸天津鴨梨去(2003)年在華資超市大受歡迎，從初冬上市後一直賣到春天，銷路興旺。不過，今(2004)年因為美國農業部檢驗時不準入關，在華資超市已經很少見到。今年春節期間，各大華資超市則用一種頭部更大的韓國鴨梨取代。當地從事亞洲蔬菜水果進口批發的業者表示，美國農業部對亞洲鴨梨的限制，主要是防範「黑心病」，這種病菌在鴨梨成型時，早就已經侵入鴨梨，成熟後的鴨梨，單從外表很難看得出來，不過，切開後，梨心則已經變黑、出現霉爛現象。因此，美國農業部對於感染了「黑心病」的鴨梨，一律採取拒絕入關的措施。

### (三)荔枝

新鮮荔枝是深受華裔居民喜愛的水果，經常是時令季節華資超市的水果新貴，但其進口的過程十分嚴格、繁雜。當地業者表示，美國農業部為了防止荔枝中可能將「東方果蠅」帶進加州，因此，不準業者將荔枝空運，而要求一定要採取海運的模式。另外農業部還要求荔枝需以1°C以下溫



度冷藏處理15天或1.39°C以下溫度冷藏處理18天，以將蟲卵凍死，海運途中貨櫃內必須安裝自動紀錄溫度計，以備入關時一併查看溫度的紀錄及處理時間。

### (四)鳳梨、木瓜等

對於亞洲生產的鳳梨、木瓜等，美國農業部也嚴密防範線蟲病，檢驗十分嚴格，甚至還要求開水燙過才行的作法。(外貿協會商情週報/商情電子報)



## 小 啓

### 熱烈招募優質外銷農產品

為 拓展我國農產品外銷，農委會特別建置台灣農產品外銷網 (<http://trade.coa.gov.tw>)，提供農民團體及農產食品業者網路行銷的機會。台灣農產品外銷網有中、英、日文等三種版本，以外國買主為對象，為國內農產品免費宣傳平台。若大家有符合衛生安全及具外銷競爭力之產品，可將廠商基本資料及產品資訊E-mail至豐年社h3628148@ms15.hinet.net (格式請至網站中文首頁之FAQ下載)，請多多利用。如有任何疑問請洽豐年社(02)2362-8148轉26楊先生。

